

**Генеральная Ассамблея**

Пятидесятая сессия

Distr.: General

4 September 1996

Russian

Original: English

Пункт 134 повестки дня**Финансирование Миссии наблюдателей Организации
Объединенных Наций в Либерии****Доклад Генерального секретаря****Добавление****Резюме**

Настоящий доклад представляется в соответствии с решением 50/482 Генеральной Ассамблеи от 7 июня 1996 года и содержит пересмотренный бюджет Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года. Пересмотренная сумма расходов на содержание Миссии наблюдателей на 12-месячный период составляет 14 512 800 долл. США брутто (13 630 800 долл. США нетто). Эта сумма отражает сокращение расходов на 47 процентов по сравнению с предыдущей сметой в объеме 27 615 100 долл. США брутто (25 852 600 долл. США нетто). В предыдущей смете предусматривалось 160 военных наблюдателей и 220 гражданских сотрудников (94 международных сотрудника, 107 сотрудников местного разряда и 19 Добровольцев Организации Объединенных Наций). Кроме того, только на июль 1996 года предусматривалось 510 гражданских сотрудников (15 сотрудников класса С-3, 404 местных сотрудника и 91 Доброволец Организации Объединенных Наций). Пересмотр потребностей в ресурсах в сторону понижения обусловлен сокращением численности персонала, в состав которого предлагается включить 124 военнослужащих и гражданских сотрудников, в том числе 34 военных наблюдателя, 43 международных сотрудника и 47 местных сотрудников, включая 14 местных сотрудников для программы разоружения и демобилизации.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее возобновленной пятидесятой сессии, изложенные в пункте 28 настоящего доклада, включают ассигнование на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года суммы в размере 14 512 800 долл. США брутто (13 630 800 долл. США нетто), что соответствует ежемесячным расходам в размере 1 209 400 долл. США брутто (1 135 900 долл. США нетто).

Содержание

| | Пункты | Стр. |
|--|---------|------|
| I. Введение | 1 — 11 | 5 |
| II. Политический мандат | 12 | 7 |
| III. Оперативный план и потребности | 13 — 17 | 7 |
| IV. Управление финансами | 18 — 21 | 9 |
| A. Финансовый период | 18 | 9 |
| B. Выделенные ресурсы и оперативные расходы за период с момента создания Миссии по 30 июня 1996 года | 19 | 9 |
| C. Положение с начисленными взносами | 20 | 9 |
| D. Добровольные взносы и целевые фонды | 21 | 9 |
| V. Пересмотренная смета на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года | 22 — 25 | 10 |
| VI. Кадровые потребности | 26 | 11 |
| VII. Замечания и комментарии по предыдущим рекомендациям Консультатив- ного комитета по административным и бюджетным вопросам | 27 | 12 |
| VIII. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее возобновленной пятидесятой сессии | 28 | 12 |

Приложения

| | | |
|------|--|----|
| I. | Пересмотренная смета расходов на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года | 13 |
| II. | Дополнительная информация к пересмотренной смете расходов на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года | 18 |
| A. | Расценки и нормы для данной миссии | 18 |
| B. | Смета ежемесячных расходов (регулярные расходы) | 21 |
| C. | Потребности в средствах на покрытие неперiodических расходов | 25 |
| D. | Дополнительные пояснения | 34 |
| III. | Организационная схема гражданского компонента | 36 |
| IV. | Нынешнее и предлагаемое штатное расписание | 38 |
| V. | Обоснование дополнительных кадровых потребностей | 40 |
| VI. | Выделенные ресурсы и оперативные расходы за период с момента создания Миссии по 31 марта 1996 года по состоянию на 15 июля 1996 года | 41 |
| VII. | Оперативная карта | 43 |

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с решением 50/482 Генеральной Ассамблеи от 7 июня 1996 года, в котором Ассамблея просила Генерального секретаря представить к 1 сентября 1996 года пересмотренную смету расходов на содержание Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года. В том же решении Ассамблея уполномочила Генерального секретаря использовать ресурсы, выделенные на содержание Миссии наблюдателей на период до 31 марта 1996 года, в течение периода до 30 сентября 1996 года включительно в том случае, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Миссии наблюдателей на период после 31 мая 1996 года.
2. Первоначальный бюджет на 12-месячный период был представлен в документе A/50/650/Add.3 от 12 марта 1996 года, поэтому при рассмотрении настоящего доклада необходимо будет использовать упомянутый документ.
3. В течение периода после представления его последнего доклада о финансировании МНООНЛ (A/50/650/Add.3) Генеральный секретарь представил Совету Безопасности три дополнительных доклада о развитии событий в Либерии в политической, военной и гуманитарной областях. В его докладе от 1 апреля 1996 года (S/1996/232) Генеральный секретарь информировал Совет, в частности, о том, что обстановка в плане безопасности в Либерии серьезно ухудшилась. Достигнут незначительный прогресс в осуществлении Абуджийского соглашения, а в некоторых районах юго-западной и юго-восточной частей страны продолжались боевые действия. Кроме того, положение в Монровии стало менее безопасным и более напряженным, и появилось больше признаков разногласий между членами Государственного совета.
4. 6 апреля в Монровии вспыхнули боевые действия между всеми группировками, поводом для которых послужила попытка ареста Рузвельта Джонсона, руководителя крыла Объединенного освободительного движения Либерии за демократию (УЛИМО). Это повлекло за собой ширококомасштабные грабежи и полное нарушение правопорядка в городе. В заявлении Председателя от 9 апреля 1996 года (S/PRST/1996/16) Совет Безопасности, в частности, выразил глубокую озабоченность по поводу вспышки боевых действий в Монровии и быстрого ухудшения положения на всей территории Либерии и призвал все группировки незамедлительно прекратить огонь, разъединить свои силы и восстановить правопорядок в городе. Совет напомнил группировкам об их обязанности в полной мере соблюдать нормы международного гуманитарного права в отношении гражданского населения и обеспечивать безопасность сотрудников Организации Объединенных Наций и другого международного персонала и вновь заявил о своей поддержке Абуджийского соглашения как единственных существующих рамок для урегулирования конфликта в Либерии. Совет выразил также свою полную поддержку роли Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и его Группы наблюдателей (ЭКОМОГ) в мирном урегулировании кризиса.
5. В своем письме на имя Председателя Совета Безопасности от 19 апреля 1996 года (S/1996/312) Генеральный секретарь информировал Совет о том, что с учетом ситуации в плане безопасности неосновной гражданский и военный персонал МНООНЛ, учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций был перемещен в соседние страны. Он сообщил о том, что в период боевых действий их служебные помещения и имущество подвергались систематическому разграблению со стороны группировок. Совет Безопасности в заявлении Председателя от 6 мая 1996 года (S/PRST/1996/22) осудил жестокие убийства и зверства, совершенные в отношении невинных гражданских лиц силами противоборствующих группировок на нарушение Абуджийского соглашения, и призвал группировки восстановить режим прекращения огня и статус Монровии как безопасного района под защитой ЭКОМОГ.
6. В своем докладе Совету Безопасности от 21 мая 1996 года (S/1996/362) Генеральный секретарь информировал Совет, в частности, о том, что министры иностранных дел ЭКОВАС на своей

встрече в Аккре, Гана, 7 мая 1996 года приняли документ под названием «Механизм возврата Либерии к Абуджийскому соглашению», предусматривающий, в частности, восстановление режима прекращения огня; вывод бойцов и развертывание ЭКОМОГ в Монровии; вывод вооружений из города и восстановление статуса Монровии как безопасного района; гарантию свободы передвижения всем гражданским лицам; возвращение вооружений, захваченных у ЭКОМОГ, а также транспортных средств и другого имущества, похищенного у МНООНЛ, учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций; восстановление полномочий и согласованности в работе Государственного совета; возобновление осуществления планов разоружения, демобилизации и реинтеграции и решение вопросов, связанных с возвращением в Либерию Рузвельта Джонсона, который покинул страну 31 мая 1996 года. Генеральный секретарь сообщил, что, хотя группировки пока еще не осуществили положения, предусмотренные в упомянутом документе, МНООНЛ продолжала оказывать свои добрые услуги в целях содействия возобновлению мирного процесса. В связи с этим Генеральный секретарь рекомендовал продлить мандат МНООНЛ на три месяца, до 31 августа 1996 года, и отметил, что в течение этого периода состав МНООНЛ, в который входили 20 гражданских сотрудников и 5 военнослужащих, расквартированных в Монровии, сохранится на прежнем уровне, при этом учитывалась возможная необходимость небольшого увеличения или сокращения численного состава в зависимости от развития ситуации на месте в плане безопасности. В то же время 10 военных наблюдателей будут по-прежнему находиться в резерве во Фритауне до тех пор, пока условия не позволят им вернуться в Монровию.

7. Совет Безопасности в своей резолюции 1059 (1996) от 31 мая 1996 года постановил продлить мандат Миссии наблюдателей на трехмесячный период, с 1 июня по 31 августа 1996 года.
8. В своем докладе Совету Безопасности от 22 августа 1996 года (S/1996/684) Генеральный секретарь информировал Совет, в частности, о том, что 26 мая в Монровии восстановлен режим прекращения огня и в городе развернута ЭКОМОГ. Вместе с тем, хотя большая часть вооруженных бойцов была выведена из города, группировки не предприняли никаких дополнительных шагов, необходимых для урегулирования разногласий между ними. Тем не менее на своей встрече в Абудже, Нигерия, 26 и 27 июля главы государств ЭКОВАС вновь подтвердили свою готовность к поиску путей мирного урегулирования либерийского конфликта и просили своих министров иностранных дел провести еще одну встречу для выработки путей возврата к Абуджийскому соглашению.
9. На встрече ЭКОВАС на высшем уровне, состоявшейся 17 августа в Абудже, руководители группировок согласовали новый график осуществления Абуджийского соглашения начиная с восстановления на всей территории Либерии режима прекращения огня и разъединения сил к 31 августа 1996 года; разоружения в течение периода с 22 ноября 1996 года по 31 января 1997 года; и проведения свободных и справедливых выборов до конца мая 1997 года. ЭКОВАС одобрило назначение нового Председателя Государственного совета с целью содействия восстановлению характера его деятельности как справедливого и беспристрастного переходного руководящего органа в соответствии с положениями Абуджийского соглашения. ЭКОВАС учредило также механизм периодического обзора и проверки прогресса, достигнутого в выполнении нового графика осуществления Абуджийского соглашения в целях содействия обеспечению его строгого соблюдения и приняло кодекс поведения для членов Государственного совета и переходного правительства. Главы государств ЭКОВАС постановили, что любая из сторон, препятствующая осуществлению Соглашения, будет выведена из состава Государственного совета, и в отношении нее ЭКОВАС введет санкции.
10. Генеральный секретарь отметил, что в течение отчетного периода в Монровию было направлено дополнительно 5 военных наблюдателей, в результате чего общая численность военного персонала Миссии составила 10 наблюдателей, и что все остальные военнослужащие были либо репатриированы, либо переведены в другие операции по поддержанию мира. С учетом этого МНООНЛ смогла активизировать свою военную деятельность, в частности стало возможным чаще и на более значительное расстояние проводить патрулирование, необходимое для

наблюдения за соблюдением военных положений Абуджийского соглашения, укрепить деятельность по связи с ЭКОМОГ и поддержку гуманитарной деятельности.

11. В свете решений, принятых ЭКОВАС и гражданскими руководителями и руководителями группировок Либерии, по возобновлению мирного процесса Генеральный секретарь рекомендовал Совету Безопасности рассмотреть вопрос о продлении мандата МНООНЛ на трехмесячный период, до 30 ноября 1996 года. В этой связи он отметил, что он намерен незамедлительно направить в Либерию дополнительно 24 военных наблюдателя, а также дополнительный основной гражданский персонал, занимающийся деятельностью в области разоружения, выборов, прав человека и общественной информации, а также административного обслуживания в целях оказания содействия МНООНЛ в принятии мер с учетом развития событий на месте. Он отметил, что если группировки продемонстрируют свою полную приверженность мирному процессу, то к середине октября 1996 года он представит Совету Безопасности рекомендации в отношении активизации роли Организации Объединенных Наций, что, возможно, потребует для поддержки осуществления Абуджийского соглашения.

II. Политический мандат

12. Мандат, возложенный на Миссию наблюдателей Советом Безопасности и изложенный в документе A/50/650/Add.3, остается неизменным.

III. Оперативный план и потребности

13. Хотя оперативный план и потребности, изложенные в документе A/50/650/Add.3, остаются неизменными, с учетом нарушения мирного процесса в связи со вспышкой боевых действий 6 апреля 1996 года, весь неосновной персонал МНООНЛ был перемещен в соседние страны, а объем деятельности МНООНЛ был по необходимости сокращен. Однако в Либерии остались примерно 20 гражданских сотрудников и 5 военнослужащих из числа основного персонала, а после восстановления режима прекращения огня 26 мая и улучшения условий в плане безопасности в Либерию было дополнительно направлено 5 военных наблюдателей. Военный компонент МНООНЛ продолжал оказывать поддержку политическим усилиям, направленным на мирное урегулирование нынешнего кризиса, наблюдать за развитием событий в военной области, осуществлять патрулирование по всему городу и охранять определенные районы, созывать заседания Комитета по нарушениям прекращения огня и укреплять связи с ЭКОМОГ.
14. Развертывание еще 24 военных наблюдателей в Либерии, как указывается в докладе Генерального секретаря от 22 августа 1996 года, позволит МНООНЛ восстановить ее присутствие в Бьюкенене, Какате и Суэне, предоставить Миссии возможность для контроля за любым разоружением, которое может иметь место, и более часто и в более широких масштабах проводить мероприятия по патрулированию. Дополнительные военнослужащие обеспечат также МНООНЛ возможность для восстановления ее присутствия в Табменберге, когда условия в плане безопасности в этом районе позволят это сделать.

Специальные программы

1. Разоружение и демобилизация

15. Запланированное осуществление программы разоружения и демобилизации в течение четырехмесячного периода с 1 апреля по 31 июля 1996 года было отложено в связи с ухудшением ситуации в плане безопасности на всей территории Либерии. В своем докладе от 22 августа 1996 года Генеральный секретарь информировал Совет Безопасности о том, что с учетом нового графика осуществления Абуджийского соглашения он принял решение направить в Либрию советника по вопросам разоружения в целях содействия МНООНЛ и ЭКОМОГ в определении материально-технических потребностей для подготовки к разоружению группировок. Информация о потребностях в ресурсах для всей программы разоружения и демобилизации будет включена в будущий бюджет после того, как прояснится ориентация программы.

2. Гуманитарная помощь

16. В своем докладе Совету Безопасности от 21 мая 1996 года (S/1996/362) Генеральный секретарь информировал Совет о том, что успехи, которые были достигнуты в течение предшествовавших нескольких месяцев в области оказания гуманитарной помощи нуждающимся, как представляется, были полностью сведены на нет в результате вспышки боевых действий в Монровии незадолго до этого. Более 500 000 человек — более половины общей численности населения Монровии — в результате боевых действий были перемещены, а оказание им помощи осложнялось сохранением небезопасной обстановки, систематическим разграблением имущества и эвакуацией большей части международного персонала по оказанию помощи. Хотя учреждения системы Организации Объединенных Наций и неправительственные организации осмотрительно и постепенно расширяют свое присутствие, полномасштабные операции учреждений по оказанию чрезвычайной помощи невозможно будет возобновить без восстановления безопасности на всей территории страны. В то же время с учетом нового графика осуществления Абуджийского соглашения МНООНЛ и Отдел Организации Объединенных Наций по координации гуманитарной помощи пересматривают планы разоружения, демобилизации и реинтеграции.

3. Выборы

17. В своем докладе Совету Безопасности от 23 октября 1995 года (S/1995/881) Генеральный секретарь отметил, что выборы в законодательные органы и президентские выборы запланированы на 20 августа 1996 года в соответствии с Абуджийским соглашением и что он вынесет рекомендации в отношении роли Организации Объединенных Наций в надлежащее время с учетом прогресса, достигнутого в осуществлении Соглашения. В его докладе от 21 мая 1996 года (S/1996/362) Совет был проинформирован о том, что при отсутствии функционирующих институтов для организации избирательного процесса и ввиду сохраняющейся нестабильности проведение выборов, запланированных на 20 августа 1996 года, маловероятно. В последующем докладе от 22 августа 1996 года (S/1996/684) Генеральный секретарь информировал Совет о том, что в соответствии с новым графиком осуществления Абуджийского соглашения выборы были перенесены на конец мая 1997 года. Он информировал также Совет о том, что ЭКОВАС, гражданские группы Либерии и руководители группировок выразили заинтересованность в обращении к Организации Объединенных Наций за помощью в организации избирательного процесса, хотя они еще не определили, какую именно помощь они ожидают получить от Организации. В этой связи он отметил, что любые рекомендации по повышению роли Организации Объединенных Наций в избирательном процессе будут представлены на рассмотрение Совета Безопасности в надлежащее время и в соответствии с установленными процедурами после получения официальной просьбы, с указанием вида помощи, которую

Организацию Объединенных Наций просят оказать. В связи с этой информацией о потребностях в ресурсах для избирательного компонента МНООНЛ будет представлена позднее.

IV. Управление финансами

A. Финансовый период

18. С момента начала осуществления Миссии счета МНООНЛ велись по мандатным периодам. Начиная с 1 июля 1996 года финансовый период охватывает 12 месяцев, начинающихся 1 июля данного года и заканчивающихся 30 июня следующего года, в соответствии с разделом I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года.

B. Выделенные ресурсы и оперативные расходы за период с момента создания Миссии по 30 июня 1996 года

19. За период с момента создания, 22 сентября 1993 года, по 31 марта 1996 года на функционирование Миссии наблюдателей были выделены ресурсы в объеме 101 512 300 долл. США брутто, как указывается в приложении VI к документу A/50/650/Add.3. Из этой суммы зачтенные государствам-членам суммы составили 20 573 300 долл. США брутто. Сметные расходы составили 80 939 000 долл. США брутто. Кроме того, Генеральная Ассамблея в своем решении 50/482 от 7 июня 1996 года уполномочила Генерального секретаря использовать ресурсы, выделенные для Миссии наблюдателей до 31 марта 1996 года в соответствии с положениями резолюции 50/210 от 23 декабря 1995 года, в течение периода до 30 сентября 1996 года.

C. Положение с начисленными взносами

20. По состоянию на 15 августа 1996 года за период с момента создания (22 сентября 1993 года) по 31 марта 1996 года государствам-членам были начислены взносы на общую сумму 79 134 808 долл. США. За этот же период были получены взносы в сумме 68 212 035 долл. США, в результате чего образовался дефицит в размере 10 759 751 долл. США. Сумма невыплаченных начисленных взносов была уменьшена на 163 022 долл. США в соответствии с резолюцией 50/83 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1995 года.

D. Добровольные взносы и целевые фонды

21. За период после представления последнего доклада Генерального секретаря о финансировании МНООНЛ новых добровольных взносов для МНООНЛ и в Целевой фонд для осуществления Соглашения Котону по Либерии не поступало.

V. Пересмотренная смета на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

22. Сметные расходы на содержание Миссии наблюдателей на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года составляют 14 512 800 долл. США брутто (13 630 800 долл. США нетто) (см. таблицу 1 и приложение I). Около 49 процентов этой суммы исчислено по стандартным нормам и расценкам, содержащимся в руководстве о стандартных нормах/расценках, а 51 процент — по расценкам для данной миссии. Эти расценки и нормы для данной миссии излагаются в приложении II.A.
23. Для целей сравнения в колонке 1 приложения I приводятся данные о первоначальных ресурсах, испрашенных на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, объем которых составляет 27 615 100 долл. США брутто (25 852 600 долл. США нетто). В колонке 3 приводится пересмотренная смета на сумму в размере 14 512 800 долл. США брутто (13 630 800 долл. США нетто), что свидетельствует об общем чистом сокращении расходов на 13 102 300 долл. США брутто, как указывается в колонке 2. Это сокращение расходов обусловлено прежде всего общим сокращением численности персонала Миссии и тем, что не осуществляется программа разоружения и демобилизации. Приведенная в колонке 4 сумма единовременных расходов в размере 1 020 100 долл. США связана с заменой имущества, утерянного или украденного в ходе вспышки боевых действий в Монровии в апреле, и использованием вертолетов для перевозки персонала и снабженческих перевозок в течение июля 1996 года.
24. В таблице 1 ниже проводится сопоставление между первоначальной и пересмотренной сметой общих единовременных и регулярных расходов.

Таблица 1

Сводная смета расходов (В тыс. долл. США)

| | Первоначальная смета | Пересмотренная смета | Изменения |
|------------------------|--|--|-------------------|
| | 1 июля 1996 года- 30 июня 1997 года | 1 июля 1996 года- 30 июня 1997 года | |
| Единовременные расходы | — | 1 020,1 | 1 020,1 |
| Регулярные расходы | 27 615,1 | 13 492,7 | (14 122,4) |
| Всего | 27 615,1 | 14 512,8 | (13 102,3) |

25. С учетом сокращения числа военных наблюдателей со 160 до 34 человек средние расходы на одного военного наблюдателя за день более не имеют значения. Информация о пересмотренной смете с указанием расценок и норм для данной миссии приводится в разделе А приложения II. Разбивка годовых регулярных потребностей и данные о соответствующих ежемесячных расходах приводятся в приложении II.B. Данные о единовременных потребностях приводятся в приложении II.C. Дополнительные пояснения по пересмотренной смете расходов приводятся в приложении II.D.

VI. Кадровые потребности

26. Нынешнее и предлагаемое штатное расписание приводятся в таблице 2. В течение периода с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года предлагается заполнить лишь 90 должностей (43 должности международных и 47 должностей местных сотрудников). Хотя в течение данного периода в МНООНЛ будут оставаться вакантными 64 утвержденные должности международных сотрудников, количество должностей класса С-4 потребуется на одну больше, чем было утверждено ранее. Это обусловлено осуществлением решения Генерального секретаря о направлении в Либерию советника по вопросам разоружения для оказания МНООНЛ и ЭКОМОГ содействия в подготовке к фактическому разоружению группировок, в частности с точки зрения необходимых мер в области материально-технического обеспечения. Штатное расписание с подробной разбивкой приводится в приложении IV, а обоснование для дополнительной должности класса С-4 дается в приложении V.

Таблица 2

Предлагаемое штатное расписание

| | Предыдущий период | Предлагаемое штатное расписание | Чистые изменения |
|--|-------------------|---------------------------------|--------------------------|
| Заместитель Генерального секретаря | 1 | 1 | — |
| Помощник Генерального секретаря | 1 | 1 | — |
| Д-2 | 1 | 1 | — |
| Д-1 | 1 | 1 | — |
| С-5 | 3 | 3 | — |
| С-4 | 8 | 9 | 1 |
| С-3 | 32 | 8 | (24) |
| С-2/С-1 | — | — | — |
| Категория общего обслуживания (высший разряд) | 3 | — | (3) |
| Категория общего обслуживания (прочие разряды) | 24 | 7 | (17) |
| Категория полевой службы | 33 | 12 | (21) |
| Категория службы охраны | — | — | — |
| Итого | 107 | 43 | (64) |
| Местный персонал | 511 | 47 ^a | (464) |
| Добровольцы Организации Объединенных Наций | 110 | — | (110) |
| Международный персонал, работающий по контрактам | — | — | — |
| Всего | 728 | 90 | (638)^b |

^a Включая 14 местных сотрудников для программы демобилизации.

^b Эти должности останутся незанятыми.

VII. Замечания и комментарии по предыдущим рекомендациям Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

27. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в пункте 9 своего доклада о финансировании МНООНЛ от 9 апреля 1996 года (A/50/922) указал на отсутствие докладов об исполнении сметы. Последний доклад об исполнении охватывал период, закончившийся 30 июня 1995 года. Соответственно, с учетом того факта, что новый финансовый период начинается 1 июля 1996 года, следующий доклад об исполнении будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии. В пункте 27 своего доклада Консультативный комитет заявил, что в будущем должен представляться полный перечень всего имущества, поставленного или закупленного за счет внебюджетных ресурсов. В этой связи в приложении II.C к настоящему докладу приводится всеобъемлющий перечень имущества МНООНЛ.

VIII. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее возобновленной пятидесятой сессии

28. В связи с финансированием МНООНЛ Генеральной Ассамблее на ее возобновленной пятидесятой сессии необходимо принять следующие меры:
- a) выделить ассигнования в размере 12 169 600 долл. США брутто (11 838 800 долл. США нетто), уже распределенные в соответствии с положениями резолюции 50/210 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1995 года;
 - b) выделить 14 512 800 долл. США брутто (13 630 800 долл. США нетто) на 12-месячный период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, что соответствует ежемесячным расходам в размере 1 209 400 долл. США брутто (1 135 900 долл. США нетто).

Приложение I

Пересмотренная смета расходов на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

(В тыс. долл. США)

| | Первоначальная смета (A/50/650/Add.3) | Увеличение/ (уменьшение) | Пересмотренная смета | Единовремен- ные расходы | Регулярные расходы |
|---|---|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| | (1) | (2) | (3)=(4+5) | (4) | (5) |
| 1. Расходы по военному персоналу | | | | | |
| а) Военные наблюдатели | | | | | |
| Суточные участников миссии | 5 132,4 | (4 119,6) | 1 012,8 | — | 1 012,8 |
| Путевые расходы | 1 088,4 | (758,4) | 330,0 | — | 330,0 |
| Пособие на обмундирование и снаряжение | 32,0 | (24,8) | 7,2 | — | 7,2 |
| Итого | 6 252,8 | (4 902,8) | 1 350,0 | — | 1 350,0 |
| б) Воинские контингенты | — | — | — | — | — |
| с) Прочие расходы по военному персоналу | | | | | |
| Имущество, принадлежащее контингентам | — | — | — | — | — |
| Компенсация в связи со смертью и потерей трудоспособности | 64,0 | (23,2) | 40,8 | — | 40,8 |
| Итого | 64,0 | (23,2) | 40,8 | — | 40,8 |
| Итого по разделу 1 | 6 316,8 | (4 926,0) | 1 390,8 | — | 1 390,8 |
| 2. Расходы по гражданскому персоналу | | | | | |
| а) Гражданская полиция | — | — | — | — | — |
| б) Международный и местный персонал | | | | | |
| Оклады международного персонала | 4 956,6 | (2 485,8) | 2 470,8 | — | 2 470,8 |
| Оклады местного персонала | 900,3 | (607,5) | 292,8 | — | 292,8 |
| Консультанты | — | — | — | — | — |
| Сверхурочные | — | — | — | — | — |
| Общие расходы по персоналу | 4 554,0 | (2 546,4) | 2 007,6 | — | 2 007,6 |
| Суточные участников миссии | 2 978,7 | (1 664,7) | 1 314,0 | — | 1 314,0 |
| Поездки в район действия миссии и из него | — | — | — | — | — |
| Прочие путевые расходы | 151,5 | (37,5) | 114,0 | — | 114,0 |
| Итого | 13 541,1 | (7 341,9) | 6 199,2 | — | 6 199,2 |
| с) Международный персонал, работающий по контрактам | — | — | — | — | — |
| д) Добровольцы Организации Объединенных Наций | 1 492,9 | (1 492,9) | — | — | — |
| е) Персонал, предоставляемый правительствами | — | — | — | — | — |
| ф) Гражданские наблюдатели за процессом выборов | — | — | — | — | — |
| Итого по разделу 2 | 15 034,0 | (8 834,8) | 6 199,2 | — | 6 199,2 |
| 3. Служебные/жилые помещения | | | | | |
| Аренда помещений | 466,8 | (140,4) | 326,4 | — | 326,4 |
| Переоборудование и ремонт помещений | — | 70,4 | 70,4 | 70,4 | — |

| | Первоначальная смета (A/50/650/Add.3) | Увеличение/ (уменьшение) | Пересмотренная смета | Единовремен- ные расходы | Регулярные расходы |
|--|---|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| | (1) | (2) | (3)=(4+5) | (4) | (5) |
| Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности | 36,0 | (12,0) | 24,0 | — | 24,0 |
| Ремонтно-эксплуатационные услуги | 36,0 | (12,0) | 24,0 | — | 24,0 |
| Коммунальные услуги | 126,0 | (96,0) | 30,0 | — | 30,0 |
| Строительство/сборные дома | — | — | — | — | — |
| Итого по разделу 3 | 664,8 | (190,0) | 474,8 | 70,4 | 404,4 |
| 4. Ремонт объектов инфраструктуры | — | — | — | — | — |
| 5. Автотранспорт | | | | | |
| Закупка автотранспортных средств | — | 76,0 | 76,0 | 76,0 | — |
| Аренда автотранспортных средств | — | — | — | — | — |
| Авторемонтное оборудование | — | 21,6 | 21,6 | 21,6 | — |
| Запасные части, ремонт и техническое обслуживание | 386,9 | (179,3) | 207,6 | — | 207,6 |
| Горюче-смазочные материалы | 350,7 | (162,3) | 188,4 | — | 188,4 |
| Страхование автотранспортных средств | 54,5 | (24,5) | 30,0 | — | 30,0 |
| Итого по разделу 5 | 792,1 | (268,5) | 523,6 | 97,6 | 426,0 |
| 6. Воздушный транспорт | | | | | |
| a) Вертолеты | | | | | |
| Расходы на аренду/фрахт | 1 008,0 | (260,1) | 747,9 | 16,0 | 731,9 |
| Авиационное топливо и смазочные материалы | 147,9 | (53,4) | 94,5 | 2,1 | 92,4 |
| Расходы на размещение/перебазирование | — | 16,7 | 16,7 | 16,7 | — |
| Снабженческие перевозки | — | — | — | — | — |
| Покраска/подготовка | — | 6,0 | 6,0 | 6,0 | — |
| Страхование гражданской ответственности | — | — | — | — | — |
| Итого | 1 155,9 | (290,8) | 865,1 | 40,8 | 824,3 |
| b) Самолеты | — | — | — | — | — |
| c) Продовольственное довольствие для членов экипажей | — | — | — | — | — |
| d) Прочие расходы на воздушный транспорт | | | | | |
| Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование | — | — | — | — | — |
| Сборы за посадку и наземное обслуживание | 22,1 | (4,1) | 18,0 | — | 18,0 |
| Топливные емкости | — | — | — | — | — |
| Итого | 22,1 | (4,1) | 18,0 | — | 18,0 |
| Итого по разделу 6 | 1 178,0 | (294,9) | 883,1 | 40,8 | 842,3 |
| 7. Морской транспорт | — | — | — | — | — |
| 8. Связь | | | | | |
| a) Дополнительные средства связи | | | | | |
| Аппаратура связи | — | 212,5 | 212,5 | 212,5 | — |
| Запасные части и принадлежности | 120,0 | (72,0) | 48,0 | — | 48,0 |
| Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура | — | 31,2 | 31,2 | 31,2 | — |

| | Первоначальная смета (A/50/650/Add.3) | Увеличение/ (уменьшение) | Пересмотренная смета | Единовремен- ные расходы | Регулярные расходы |
|---|---|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| | (1) | (2) | (3)=(4+5) | (4) | (5) |
| Коммерческая связь | 714,0 | (138,0) | 576,0 | — | 576,0 |
| Итого | 834,0 | 33,7 | 867,7 | 243,7 | 624,0 |
| b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи | — | — | — | — | — |
| Итого по разделу 8 | 834,0 | 33,7 | 867,7 | 243,7 | 624,0 |
| 9. Прочее оборудование | | | | | |
| Канцелярская мебель | — | 8,4 | 8,4 | 8,4 | — |
| Канцелярское оборудование | — | 13,2 | 13,2 | 13,2 | — |
| Аппаратура обработки данных | — | 421,2 | 421,2 | 421,2 | — |
| Генераторы | — | 39,6 | 39,6 | 39,6 | — |
| Аппаратура наблюдения | — | — | — | — | — |
| Топливные емкости с расходомерами | — | — | — | — | — |
| Медицинская и стоматологическая техника | — | 24,0 | 24,0 | 24,0 | — |
| Оснащение жилых помещений | — | — | — | — | — |
| Разное оборудование | — | 13,2 | 13,2 | 13,2 | — |
| Средства для полевых защитных сооружений | — | — | — | — | — |
| Запасные части, ремонт и техническое обслуживание | 60,0 | (34,8) | 25,2 | — | 25,2 |
| Водоочистное оборудование | — | — | — | — | — |
| Итого по разделу 9 | 60,0 | 484,8 | 544,8 | 519,6 | 25,2 |
| 10. Предметы снабжения и услуги | | | | | |
| a) Разные услуги | | | | | |
| Услуги ревизоров | 55,2 | — | 55,2 | — | 55,2 |
| Услуги по контрактам | 60,0 | (12,0) | 48,0 | — | 48,0 |
| Услуги по обработке данных | — | — | — | — | — |
| Охрана | 144,0 | (48,0) | 96,0 | — | 96,0 |
| Медицинская помощь и обслуживание | 36,0 | (30,0) | 6,0 | — | 6,0 |
| Требования и выплаты | 4,6 | 807,8 | 812,4 | — | 812,4 |
| Представительские расходы | 6,0 | — | 6,0 | — | 6,0 |
| Прочие разные услуги | 48,0 | (36,0) | 12,0 | — | 12,0 |
| Итого | 353,8 | 681,8 | 1 035,6 | — | 1 035,6 |
| b) Разные предметы снабжения | | | | | |
| Канцелярские и канторские принадлежности и материалы | 60,0 | (48,0) | 12,0 | — | 12,0 |
| Предметы медицинского назначения | 72,0 | (54,0) | 18,0 | — | 18,0 |
| Санитарно-гигиенические и моющие средства | 45,6 | (27,6) | 18,0 | — | 18,0 |
| Подписка на периодические издания | 2,4 | — | 2,4 | — | 2,4 |
| Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств | — | — | — | — | — |
| Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки | 33,6 | (31,2) | 2,4 | — | 2,4 |
| Материалы для полевых защитных сооружений | — | — | — | — | — |
| Оперативные карты | — | 2,4 | 2,4 | — | 2,4 |

| | Первоначальная смета (A/50/650/Add.3) | Увеличение/ (уменьшение) | Пересмотренная смета | Единовремен- ные расходы | Регулярные расходы |
|--|---|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| | (1) | (2) | (3)=(4+5) | (4) | (5) |
| Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения | 77,5 | (16,3) | 61,2 | — | 61,2 |
| Итого | 291,1 | (174,7) | 116,4 | — | 116,4 |
| Итого по разделу 10 | 644,9 | 507,1 | 1 152,0 | — | 1 152,0 |
| 11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов | — | — | — | — | — |
| 12. Программа в области общественной информации | | | | | |
| Оборудование | — | 48,0 | 48,0 | 48,0 | — |
| Материалы и принадлежности | — | — | — | — | — |
| Услуги по контрактам | — | 10,8 | 10,8 | — | 10,8 |
| Расходы на производство материалов в области общественной информации | — | — | — | — | — |
| Итого по разделу 12 | — | 58,8 | 58,8 | 48,0 | 10,8 |
| 13. Программы профессиональной подготовки | — | — | — | — | — |
| 14. Программы разминирования | — | — | — | — | — |
| 15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации | | | | | |
| а) Помощь по реабилитации/реинтеграции демобилизованных воинских подразделений | | | | | |
| Консультанты | — | — | — | — | — |
| Путевые расходы консультантов | — | — | — | — | — |
| Местный персонал | — | — | — | — | — |
| Профессиональная подготовка | — | — | — | — | — |
| Оборудование | — | — | — | — | — |
| Разные услуги | — | — | — | — | — |
| Разные предметы снабжения | — | — | — | — | — |
| Итого | — | — | — | — | — |
| б) Помощь демобилизованным воинским подразделениям | | | | | |
| Пайки | 208,0 | (208,0) | — | — | — |
| Перевозка | 60,0 | (60,0) | — | — | — |
| Итого | 268,0 | (268,0) | — | — | — |
| Итого по разделу 15 | 268,0 | (268,0) | — | — | — |
| 16. Воздушные и наземные перевозки | | | | | |
| Перевозка имущества, принадлежащего контингентам | — | — | — | — | — |
| Военные воздушные перевозки | — | — | — | — | — |
| Коммерческие перевозки | 60,0 | 684,0 | 744,0 | — | 744,0 |
| Итого по разделу 16 | 60,0 | 684,0 | 744,0 | — | 744,0 |
| 17. Комплексная система управленческой информации | — | — | — | — | — |

| | Первоначальная смета (A/50/650/Add.3) | Увеличение/ (уменьшение) | Пересмотренная смета | Единовремен- ные расходы | Регулярные расходы |
|--|---|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| | (1) | (2) | (3)=(4+5) | (4) | (5) |
| 18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира | — | 792,0 | 792,0 | — | 792,0 |
| 19. Налогообложение персонала | 1 762,5 | (880,5) | 882,0 | — | 882,0 |
| Всего по разделам 1-19 | 27 615,1 | (13 102,3) | 14 512,8 | 1 020,1 | 13 492,7 |
| 20. Поступления по плану налогообложения персонала | (1 762,5) | 880,5 | (882,0) | — | (882,0) |
| 21. Добровольные взносы натурой | — | — | — | — | — |
| Общий объем ресурсов | 25 852,5 | (12 221,8) | 13 630,8 | 1 020,1 | 12 610,7 |

Приложение II

Дополнительная информация к пересмотренной смете расходов на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

A. Расценки и нормы для данной миссии

| Описание | Предыдущая смета | Средняя численность | Удельные или | | Нормы | Пояснения |
|--|------------------|---------------------|------------------|------------------|-------|---|
| | | | суточные расходы | Месячные расходы | | |
| | | | (В долл. США) | | | |
| 1. Суточные участников миссии | | | | | | |
| Первые 30 дней | 120 | | 120 | | | |
| После 30 дней | 85 | | 85 | | | |
| 2. Путевые расходы (поездки в один конец) | | | | | | |
| Военные наблюдатели | 3 400 | | 3 400 | | | |
| Международный персонал | 3 400 | | 3 400 | | | |
| 3. Военный персонал | | | | | | |
| Наблюдатели | 160 | 30 | | | | Ввиду вспышки боевых действий в Монровии 6 апреля 1996 года 88 из 93 размещенных военных наблюдателей были эвакуированы, а 78 — репатрированы. Из десяти оставшихся в резерве во Фритауне наблюдателей пять впоследствии были репатрированы, а остальные пять вернулись в Монровию. Предполагается, что к 16 сентября 1996 года дополнительно будет полностью размещено 24 наблюдателя. |
| 4. Пособия на обуздирование и снаряжение | 16,67 | | | 16,67 | | |
| 5. Гражданский персонал | | | | | | |
| Международный персонал | 106 | 43 | | | | В связи с сокращением масштабов деятельности миссии в результате недавних боевых действий в Монровии было произведено сокращение численности гражданского персонала |
| Местный персонал | 511 | 47 | | | | |
| Добровольцы Организации Объединенных Наций | 110 | | | | | |
| 6. Надбавка за работу в опасных условиях | | | | | | |
| Международный персонал | 902,50 | | | 902,50 | | |
| Местный персонал | 107,08 | | | 107,08 | | На основе 20 процентов медианной ставки местной шкалы окладов |
| 7. Аренда помещений | | | | | | |
| Служебные помещения | 36 600 | | | 16 600 | | Миссия покинула служебные здания, которые ранее использовались МНООНЛ, поскольку они были заняты перемещенными лицами во время недавних боевых действий |

| Описание | Предыдущая смета | Средняя численность | Удельные или | | Нормы | Пояснения |
|---|------------------|---------------------|------------------|------------------|---|--|
| | | | суточные расходы | Месячные расходы | | |
| | | | (В долл. США) | | | |
| Мастерские | 4 300 | | | 3 400 | | |
| Складские помещения | 10 600 | | | 6 700 | | |
| 8. Автотранспорт | | | | | | |
| Автотранспортные средства гражданского образца | 234 | 105 | | | 1 автомо- биль на 2 военных наблюдателя | |
| 9. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание | | | | | | |
| Для автотранспортных средств гражданского образца (на каждую единицу) | 152,08 | | | 152,08 | | |
| 10. Топливо | | | | | | |
| Для автотранспортных средств гражданского образца (на каждую единицу) | 137,85 | | | 137,85 | | |
| 11. Страхование автотранспортных средств | | | | | | |
| Для автотранспортных средств гражданского образца (на каждую единицу) | 21,42 | | | 21,42 | | Включает годовые расходы в размере 57 долл. США на одно автотранспортное средство на страхование ответственности перед третьей стороной в рамках всемирной программы |
| 12. Вертолеты | | | | | | |
| «Белл-212» (количество единиц) | 2 | 1 | | | | Размещение с 15 августа 1996 года |
| 13. Аренда вертолетов | | | | | | |
| «Белл-212» (на каждую единицу) | 72 000 | | | 69 700 | | |
| 14. Топливо для вертолетов | | | | | | |
| «Белл-212» (на каждую единицу) | 10 560 | | | 8 800 | | Сокращение ежемесячных часов полета с 75 до 40 и увеличение цены топлива с 0,32 до 0,50 долл. США за 1 литр |
| 15. Страхование вертолетов | | | | | | |
| «Белл-212» | | | | | | |
| 16. Связь | | | | | | |
| Портативные средства связи | | | | | 1 радиопе- редатчик на 1 военно- го наблюда- теля | Оперативные потребности |
| 17. Спутниковая связь | | | | | | |
| Приемопередатчик | 8 000 | | | 8 000 | | |
| ИНМАРСАТ | 26 500 | | | 20 000 | | |
| 18. Расходы на коммерческую связь | | | | | | |
| Телефонная и телексная связь | 20 000 | | | 20 000 | | |
| Дипломатическая почта, расходы на почтовые услуги и аренду | 5 000 | | | 5 000 | | |

| Описание | Предыдущая смета | Средняя численность | Удельные или | Месячные | Нормы | Пояснения |
|--|------------------|---------------------|------------------|----------|---|---|
| | | | суточные расходы | расходы | | |
| | | | (В долл. США) | | | |
| 19. Прочее оборудование | | | | | | |
| Аппаратура электронной обработки данных | | | | | 1 персональный компьютер на 1 международного сотрудника | Оперативные потребности |
| 20. Услуги ревизоров | 4 600 | | | 4 600 | | |
| 21. Услуги по контрактам | 5 000 | | | 4 000 | | Ввиду сокращения масштабов деятельности миссии |
| 22. Охрана | 12 000 | | | 8 000 | | |
| 23. Медицинская помощь и обслуживание | 3 000 | | | 3 000 | | |
| 24. Требования и выплаты | 383,33 | | | 67 500 | | Ассигнования на выплаты по требованиям, связанным с недавней вспышкой боевых действий в Монровии и последующей эвакуацией военного и гражданского персонала |
| 25. Представительские расходы | 500 | | | 500 | | |
| 26. Прочие разные услуги | 4 000 | | | 1 000 | | |
| 27. Канцелярские и конторские принадлежности и материалы | 5 000 | | | 1 000 | | |
| 28. Предметы медицинского назначения | 6 000 | | | 1 500 | | |
| 29. Санитарно-гигиенические и моющие средства | 3 800 | | | 1 500 | | |
| 30. Подписные издания | 800 | | | 200 | | На основе стандартной ставки в размере 200 долл. США в месяц |
| 31. Предметы обмундирования | 2 800 | | | 200 | | На основе стандартной ставки в размере 35 долл. США на одного военного наблюдателя в шесть месяцев |
| 32. Материалы для полевых защитных сооружений | | | | | | |
| 33. Оперативные карты | | | | 200 | | |
| 34. Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения | 6 500 | | | 5 100 | | Включает 32 000 долл. США на 14-дневный запас пайков |
| 35. Перевозки | 10 000 | | | 5 000 | | |

В. Смета ежемесячных расходов (регулярные расходы)

(В тыс. долл. США)

| | Ежемесячные расходы | Годовые расходы |
|---|------------------------|--------------------|
| 1. Расходы по военному персоналу | | |
| а) Военные наблюдатели | | |
| Потребности (численность персонала) | 34 | |
| Суточные участников миссии | 84,4 | 1 012,8 |
| Путевые расходы | 27,5 | 330,0 |
| Пособие на обмундирование и снаряжение | 0,6 | 7,2 |
| Итого | 112,5 | 1 350,0 |
| б) Военские контингенты | — | — |
| с) Прочие расходы по военному персоналу | | |
| Имущество, принадлежащее контингентам | — | — |
| Компенсация в связи со смертью и потерей трудоспособности | 3,4 | 40,8 |
| Итого | 3,4 | 40,8 |
| Итого по разделу 1 | 115,9 | 1 390,8 |
| 2. Расходы по гражданскому персоналу | | |
| а) Гражданская полиция | — | — |
| б) Международный и местный персонал | | |
| Оклады международного персонала | | |
| Потребности (численность персонала) | | |
| ЗГС | 1 | 7,7 |
| Д-2 | 2 | 17,6 |
| Д-1 | 1 | 8,3 |
| С-5 | 3 | 19,5 |
| С-4 | 9 | 49,1 |
| С-3 | 8 | 34,3 |
| Категория полевой службы | 12 | 49,4 |
| Категория общего обслуживания | 7 | 20,0 |
| Итого | 43 | 205,9 |
| Оклады местного персонала | 24,4 | 292,8 |
| Консультанты | — | — |
| Сверхурочные | — | — |
| Общие расходы по персоналу | 167,3 | 2 007,6 |
| Суточные участников миссии | 109,5 | 1 314,0 |
| Прочие путевые расходы | 9,5 | 114,0 |
| Итого | 310,7 | 3 728,4 |
| Итого по подразделу 2б | 516,6 | 6 199,2 |
| с) Международный персонал, работающий по контрактам | — | — |
| д) Добровольцы Организации Объединенных Наций | — | — |
| е) Персонал, предоставляемый правительствами | — | — |
| ф) Гражданские наблюдатели за процессом выборов | — | — |
| Итого по разделу 2 | 516,6 | 6 199,2 |

| | Ежемесячные расходы | Годовые расходы |
|--|------------------------|--------------------|
| 3. Служебные помещения | | |
| Аренда помещений | | |
| Канторские помещения | 16,6 | 199,2 |
| Мастерские | 3,4 | 40,8 |
| Складские помещения | 6,7 | 80,4 |
| Ангар | 0,5 | 6,0 |
| Итого | 27,2 | 326,4 |
| Переоборудование и ремонт помещений | — | — |
| Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности | 2,0 | 24,0 |
| Ремонтно-эксплуатационные услуги | 2,0 | 24,0 |
| Коммунальные услуги | | |
| Топливо для генераторов | 2,5 | 30,0 |
| Итого | 6,5 | 78,0 |
| Строительство/сборные дома | — | — |
| Итого по разделу 3 | 33,7 | 404,4 |
| 4. Ремонт объектов инфраструктуры | — | — |
| 5. Автотранспорт | | |
| Закупка автотранспортных средств | — | — |
| Аренда автотранспортных средств | — | — |
| Авторемонтное оборудование | — | — |
| Запасные части, ремонт и техническое обслуживание | 17,3 | 207,6 |
| Горюче-смазочные материалы | 15,7 | 188,4 |
| Страхование автотранспортных средств | 2,5 | 30,0 |
| Итого по разделу 5 | 35,5 | 426,0 |
| 6. Воздушный транспорт | | |
| Потребности (количество единиц) | | |
| «Белл-212» | | |
| а) Вертолеты | | |
| Расходы на аренду/фракт | 69,7 | 731,9 |
| Авиационное топливо и смазочные материалы | 8,8 | 92,4 |
| Расходы на размещение/перебазирование | — | — |
| Снабженческие перевозки | — | — |
| Покраска/подготовка | — | — |
| Страхование гражданской ответственности | — | — |
| Итого | 78,5 | 824,3 |
| б) Самолеты | — | — |
| в) Продовольственное довольствие для членов экипажей | — | — |
| г) Прочие расходы на воздушный транспорт | 1,7 | 18,0 |
| Итого по разделу 6^a | 80,2 | 842,3 |
| 7. Морской транспорт | — | — |
| 8. Связь | | |
| а) Дополнительные средства связи | | |
| Аппаратура связи | — | — |
| Запасные части, материалы и принадлежности | 4,0 | 48,0 |

| | Ежемесячные расходы | Годовые расходы |
|--|------------------------|--------------------|
| Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура | — | — |
| Коммерческая связь | | |
| Спутниковая связь | | |
| Приемопередатчик | 20,0 | 240,0 |
| ИНМАРСАТ | 8,0 | 96,0 |
| Телефонная и телексная связь | 15,0 | 180,0 |
| Дипломатическая почта | 5,0 | 60,0 |
| Итого | 48,0 | 576,0 |
| Итого по подразделу 8a | 52,0 | 624,0 |
| b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи | — | — |
| Итого по разделу 8 | 52,0 | 624,0 |
| 9. Прочее оборудование | | |
| Канторская мебель | — | — |
| Канторское оборудование | — | — |
| Аппаратура электронной обработки данных | — | — |
| Генераторы | — | — |
| Аппаратура наблюдения | — | — |
| Топливные емкости с расходомерами | — | — |
| Медицинская и стоматологическая техника | — | — |
| Оснащение жилых помещений | — | — |
| Разное оборудование | — | — |
| Средства для полевых защитных сооружений | — | — |
| Запасные части, ремонт и техническое обслуживание | 2,1 | 25,2 |
| Водоочистное оборудование | — | — |
| Итого по разделу 9 | 2,1 | 25,2 |
| 10. Предметы снабжения и услуги | | |
| a) Различные услуги | | |
| Услуги ревизоров | 4,6 | 55,2 |
| Услуги по контрактам | 4,0 | 48,0 |
| Услуги по обработке данных | — | — |
| Охрана | 8,0 | 96,0 |
| Медицинская помощь и обслуживание | 0,5 | 6,0 |
| Требования и выплаты | 67,7 | 812,4 |
| Представительские расходы | 0,5 | 6,0 |
| Прочие разные услуги | 1,0 | 12,0 |
| Итого | 86,3 | 1 035,6 |
| b) Разные предметы снабжения | | |
| Канцелярские и канторские принадлежности и материалы | 1,0 | 12,0 |
| Предметы медицинского назначения | 1,5 | 18,0 |
| Санитарно-гигиенические и моющие средства | 1,5 | 18,0 |
| Подписные издания | 0,2 | 2,4 |
| Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств | — | — |
| Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки | 0,2 | 2,4 |
| Материалы для полевых защитных сооружений | — | — |

| | Ежемесячные расходы | Годовые расходы |
|--|------------------------|--------------------|
| Оперативные карты | 0,2 | 2,4 |
| Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения | 5,1 | 61,2 |
| Итого | 9,7 | 116,4 |
| Итого по разделу 10 | 96,0 | 1 152,0 |
| 11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов | — | — |
| 12. Программа в области общественной информации | | |
| Оборудование | — | — |
| Материалы и принадлежности | — | — |
| Услуги по контрактам | 0,9 | 10,8 |
| Расходы на производство материалов в области общественной информации | — | — |
| Итого по разделу 12 | 0,9 | 10,8 |
| 13. Программы профессиональной подготовки | — | — |
| 14. Программы разминирования | — | — |
| 15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации | | |
| а) Помощь по реабилитации/реинтеграции демобилизованных воинских подразделений | | |
| Консультанты | — | — |
| Путевые расходы консультантов | — | — |
| Местный персонал | — | — |
| Профессиональная подготовка | — | — |
| Оборудование | — | — |
| Разные услуги | — | — |
| Разные предметы снабжения | — | — |
| Итого | — | — |
| б) Помощь демобилизованным воинским подразделениям | | |
| Пайки | — | — |
| Перевозка | — | — |
| Итого по разделу 15 | — | — |
| 16. Воздушные и наземные перевозки | | |
| Перевозка имущества, принадлежащего контингентам | — | — |
| Военные воздушные перевозки | — | — |
| Коммерческие перевозки | 62,0 | 744,0 |
| Итого по разделу 16 | 62,0 | 744,0 |
| 17. Комплексная система управленческой информации | — | — |
| 18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира | 66,0 | 792,0 |
| 19. Налогообложение персонала | 73,5 | 882,0 |
| Итого по разделам 1-19 | 1 134,4 | 13 492,7 |

* Ассигнования только на 10,5 месяцев.

С. Потребности в средствах на покрытие неперiodических расходов

(В тыс. долл. США)

| | | | | | | | |
|----|--|-----------|----------|----------|----------|----------|---------------|
| 1. | Расходы по военному персоналу | | | | | | |
| 2. | Расходы по гражданскому персоналу | | | | | | |
| 3. | Служебные помещения | | | | | | |
| | а) Аренда помещений | | | | | | |
| | б) Переоборудование и ремонт помещений | | | | | | 70 400 |
| | В свете значительных разрушений зданий в Либерии и нанесенных им в ходе боевых действий повреждений потребуются проведение на единовременной основе крупных работ по восстановлению и ремонту зданий, арендуемых МНООНЛ. Сюда будут относиться конторские и складские помещения и мастерские | | | | | | |
| | с) Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности | | | | | | |
| | д) Ремонтно-эксплуатационные услуги | | | | | | |
| | е) Коммунальные услуги | | | | | | |
| | ф) Строительство/сборные дома | | | | | | |
| | Сборные жилые помещения | 16 | — | — | — | — | — |
| | Санитарно-бытовые помещения | 4 | — | — | — | — | — |
| | Итого по подразделу 3f | 20 | — | — | — | — | — |
| | Итого по разделу 3 | 20 | — | — | — | — | 70 400 |
| 4. | Ремонт объектов инфраструктуры | | | | | | |
| 5. | Автотранспорт | | | | | | |
| | а) Закупка автотранспортных средств | | | | | | |
| | Автомобиль типа «седан», большой | — | — | — | — | — | — |
| | Автомобиль типа «седан», средний | 3 | — | — | — | — | — |
| | Автомобиль типа «седан», малый | — | — | — | — | — | — |
| | Автомобиль типа «джип», малый, полноприводной | 60 | — | — | — | — | — |
| | Автомобиль типа «джип», средний, полноприводной ^a | 2 | — | 10 | 10 | 20 000 | 200 000 |
| | Автобус, большой | — | — | — | — | — | — |
| | Автобус, средний | — | — | — | — | — | — |
| | Автобус, малый | 8 | — | — | — | — | — |
| | Грузовой автомобиль, большой | 12 | — | — | — | — | — |
| | Грузовой автомобиль, средний | 8 | — | — | — | — | — |
| | Грузовой автомобиль, малый | — | — | — | — | — | — |
| | Машина скорой помощи | 2 | — | — | — | — | — |
| | Автокран | — | — | — | — | — | — |
| | Автозаправщик | 3 | — | — | — | — | — |
| | Автоцистерна для перевозки воды | 5 | — | — | — | — | — |
| | Ремонтно-эвакуационная машина | 2 | — | — | — | — | — |
| | Трактор | — | — | — | — | — | — |
| | Автомобили, разные (типа «пикап») | — | — | — | — | — | — |
| | Экскаватор | — | — | — | — | — | — |
| | Вилочный автопогрузчик | 2 | — | — | — | — | — |

| | В наличии | Подлежит замене | Бюджет заменено дополнительно | Общее количество дополнительных единиц | Удельные расходы | Общие расходы |
|---|------------|-----------------|-------------------------------|--|------------------|----------------|
| Бронированные автомобили | — | — | — | — | — | — |
| Итого | 107 | — | 10 | 10 | | 200 000 |
| Запасные части, из расчета 20 процентов | | | | | | 40 000 |
| Итого | | | | | | 240 000 |
| Перевозка из расчета 15 процентов | | | | | | 36 000 |
| Итого | 107 | — | 10 | 10 | | 276 000 |
| Минус: | | | | | | |
| Автомобиль типа "джип", средний, полноприводной ^a | — | — | (10) | (10) | 20 000 | (200 000) |
| Итого по подразделу 5a | | | | | | 76 000 |
| b) Аренда автотранспортных средств | — | — | — | — | | — |
| c) Авторемонтное оборудование | | | | | | |
| 5-тонный напольный домкрат | — | — | 2 | 2 | 950 | 1 900 |
| 2,5-тонный напольный домкрат | — | — | 1 | 1 | 750 | 750 |
| Электросварочный аппарат, 200 А | — | — | 1 | 1 | 4 000 | 4 000 |
| Машина для мойки горячей водой большой мощности | — | — | 1 | 1 | 3 800 | 3 800 |
| Зарядный агрегат I 2/24, 100 А | — | — | 1 | 1 | 400 | 400 |
| Монтажная лопатка для шин | — | — | 1 | 1 | 2 500 | 2 500 |
| Пульверизатор | — | — | 1 | 1 | 175 | 175 |
| Угловой глайдер | — | — | 1 | 1 | 390 | 390 |
| Маслоприемные емкости | — | — | 2 | 2 | 100 | 200 |
| Газовый сварочный аппарат | — | — | 1 | 1 | 950 | 950 |
| Ручная дрель | — | — | 1 | 1 | 150 | 150 |
| Гидравлический домкрат для двигателей | — | — | 1 | 1 | 1 200 | 1 200 |
| Наборы инструментов для автомехаников | — | — | 3 | 3 | 500 | 1 500 |
| Набор электроавтомобильных инструментов | — | — | 1 | 1 | 400 | 400 |
| Разные предметы (защитная спецодежда и моющие средства для рук) | — | — | непостоянное | непостоянное | 1 000 | 1 000 |
| Итого | — | — | 18 | 18 | | 19 300 |
| Перевозка, из расчета 12 процентов | | | | | | 2 300 |
| Итого по подразделу 5c | — | — | 18 | 18 | | 21 600 |
| d) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание | — | — | — | — | — | — |
| e) Горюче-смазочные материалы | — | — | — | — | — | — |
| f) Страхование | — | — | — | — | — | — |
| Итого по разделу 5 | 107 | — | — | — | — | 97 600 |
| 6. Воздушный транспорт | | | | | | |
| a) Вертолеты | | | | | | |
| Расходы на аренду/фрахт | | | | | | 16 000 |
| Авиационное топливо и смазочные материалы | | | | | | 2 100 |
| Расходы на размещение/перебазирование | | | | | | 16 700 |
| Снабженческие перевозки | | | | | | — |
| Покраска/подготовка | | | | | | 6 000 |

| | В наличии | Подлежит замене | Будет заменено дополнительно | Общее количество дополнительных единиц | Удельные расходы | Общие расходы |
|---|------------|-----------------|------------------------------|--|------------------|---------------|
| Страхование гражданской ответственности | | | | | | — |
| Итого по подразделу ба | | | | | | 40 800 |
| b) Самолеты | | | | | | — |
| c) Продовольственное довольствие для членов экипажей | | | | | | — |
| d) Прочие расходы на воздушный транспорт | | | | | | — |
| Итого по разделу б | | | | | | 40 800 |
| 7. Морской транспорт | | | | | | — |
| 8. Связь | | | | | | |
| a) Дополнительные средства связи | | | | | | |
| Аппаратура связи | | | | | | |
| Аппаратура ОВЧ | | | | | | |
| Ретрансляторы ОВЧ | 19 | — | — | — | — | — |
| Портативные дуплексные радиотелефоны | 245 | — | — | — | — | — |
| Базовые станции | 38 | — | — | — | — | — |
| Подвижные станции «Спектра» | 219 | — | — | — | — | — |
| Итого | 521 | — | — | — | — | — |
| Аппаратура ВЧ | | | | | | |
| Передвижные станции «Миком XF» | 25 | — | — | — | — | — |
| Базовые станции «Миком X» «Миком XF (ALE)» | 8 | — | — | — | — | — |
| Модемы | 35 | — | — | — | — | — |
| Модемы | 6 | — | — | — | — | — |
| Итого | 74 | — | — | — | — | — |
| Аппаратура УВЧ | | | | | | |
| Магистральные системы связи | 5 | — | — | — | — | — |
| Передвижные станции магистральной системы связи | 5 | — | — | — | — | — |
| Портативные станции магистральной системы связи с клавиатурой | 30 | — | — | — | — | — |
| Базовые станции магистральной системы связи | 5 | — | — | — | — | — |
| Пульты управления магистральной системой связи | 2 | — | — | — | — | — |
| Итого | 47 | — | — | — | — | — |
| Средства спутниковой связи | | | | | | |
| ИНМАРСАТ типа «С» | 14 | — | — | — | — | — |
| ИНМАРСАТ типа «А» | 3 | — | — | — | — | — |
| Спутниковая антенна 4.6 | 1 | — | — | — | — | — |
| VSAT, 3 м | 3 | — | — | — | — | — |
| SSE «С» Band 150 w | 1 | — | — | — | — | — |
| SSE «С» Band 60 w | 3 | — | — | — | — | — |
| Повышающий преобразователь | 8 | 2 | — | 2 | 13 400 | 26 800 |
| Модем-коммутатор | 8 | 1 | — | 1 | 12 000 | 12 000 |
| Понижающий преобразователь | 8 | 2 | — | 2 | 13 800 | 27 600 |
| Кабель для вычислительных сетей ^b | - | 3 | — | 3 | 200 | 600 |

| | В наличии | Подлежит замене | Будет заменено дополнительно | Общее количество дополнительных единиц | Удельные расходы | Общие расходы |
|--|------------|-----------------|------------------------------|--|------------------|-----------------|
| Ваттметр ^b | 3 | 2 | — | 2 | 800 | 1 600 |
| Логарифмический узкополосный усилитель | — | 2 | — | 2 | 3 600 | 7 200 |
| Мультиплексор | 10 | 1 | — | 1 | 10 000 | 10 000 |
| Портативная ЭВМ «Компак» | 4 | — | — | — | — | — |
| Итого | 66 | 13 | — | 13 | | 85 800 |
| Средства телефонной связи | | | | | | |
| Телефонные аппараты | 181 | — | — | — | — | — |
| Станция телефонной связи в сельской местности ^a | 11 | 6 | — | 6 | 6 000 | 36 000 |
| Комплект учрежденческих АТС с исходящей и входящей связью | 1 | — | — | — | — | — |
| Модульный коммутатор | — | — | — | — | — | — |
| Телефон с кодирующим устройством | 2 | — | — | — | — | — |
| Аппаратура системы «Сайлинг» | 2 | — | — | — | — | — |
| Итого | 197 | 6 | — | 6 | | 36 000 |
| Разные средства связи | | | | | | |
| Источник бесперебойного питания, 7,5 КВа | — | — | 1 | 1 | 8 000 | 8 000 |
| Терминалы MAS DXR 200 | — | — | 2 | 2 | 13 600 | 27 200 |
| Интерфейс абонентской линии | — | — | 6 | 6 | 1 300 | 7 800 |
| Интерфейс линии основного аппарата | — | — | 6 | 6 | 1 300 | 7 800 |
| Вызывное устройство | — | — | 3 | 3 | 400 | 1 200 |
| Фидер для энергоснабжения напряжением 48 В | — | — | 2 | 2 | 1 800 | 3 600 |
| 1,2-метровые сетчатые антенны | — | — | 2 | 2 | 2 800 | 5 600 |
| Фланцевые соединители | — | — | 2 | 2 | 150 | 300 |
| Соединитель типа «N» | — | — | 1 | 1 | 100 | 100 |
| Рабочая инструкция по обслуживанию терминалов MAS DXR 200 | — | — | 1 | 1 | 200 | 200 |
| Аппараты факсимильной связи | — | — | 3 | 3 | 1 000 | 3 000 |
| Итого | — | — | 29 | 29 | | 64 800 |
| Итого, средства связи | 905 | 19 | 48 | 48 | | 186 600 |
| Стоймость запасных частей из расчета 20 процентов | | | | | | 37 300 |
| Итого | | | | | | 223 900 |
| Расходы на перевозку из расчета 12 процентов | | | | | | 26 800 |
| Итого, средства связи | | | | | | 250 700 |
| Минус: | | | | | | |
| Кабель для вычислительных сетей ^b | | (3) | — | (3) | 200 | (600) |
| Ваттметр ^b | | (2) | — | (2) | 800 | (1 600) |
| Станция телефонной связи в сельской местности ^a | | (6) | — | (6) | 6 000 | (36 000) |
| Итого | | (11) | — | (11) | | (38 200) |
| Итого, средства связи | 905 | 12 | — | 37 | | 212 500 |
| Запасные части и принадлежности | — | — | — | — | — | — |

| | В наличии | Подлежит замене | Будет заменено дополнительно | Общее количество дополнительных единиц | Удельные расходы | Общие расходы |
|--|------------|-----------------|------------------------------|--|------------------|-----------------------------|
| Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура | | | | | | |
| Система диагностики аппаратуры связи | 3 | 1 | — | 1 | 12 000 | 12 000 |
| Счетчик-измеритель мощности ^c | 3 | 1 | — | 1 | 8 000 | 8 000 |
| Аппаратура энергоснабжения постоянного тока | 2 | — | — | — | — | — |
| Тестер «Дейта-ком» | 2 | — | — | — | — | — |
| Телефон с кодирующим устройством с измерительным прибором «Флюк» | 6 | — | — | — | — | — |
| Милли-вольтметр ВЧ | 3 | — | — | — | — | — |
| Спектральный анализатор | 3 | 1 | — | 1 | 26 500 | 26 500 |
| Комплекты для радиотехников | — | — | 3 | 3 | 800 | 2 400 |
| Приборы проверки телефонной связи | 2 | — | — | — | — | — |
| Мегометр | — | — | — | — | — | — |
| Итого | 24 | 3 | 3 | 6 | | 48 900 |
| Стоимость запасных частей из расчета 20 процентов | | | | | | 9 800 |
| Итого | | | | | | 58 700 |
| Расходы на перевозку из расчета 12 процентов | | | | | | 7 000 |
| Итого, инструменты и контрольно-измерительная аппаратура | | | | | | 65 700 |
| Минус: | | | | | | |
| Счетчик-измеритель мощности | | (1) | — | (1) | 8 000 | (8 000) |
| Спектральный анализатор | | (1) | — | (1) | 26 500 | (26 500) |
| Итого, инструменты и контрольно-измерительная аппаратура | 24 | (2) | — | (2) | | (34 500)^d |
| Итого, инструменты и контрольно-измерительная аппаратура | 24 | 1 | 3 | 4 | | 31 200 |
| Коммерческая связь | — | — | — | — | — | — |
| b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи | — | — | — | — | — | — |
| Итого по разделу 8 | 929 | 13 | 3 | 41 | | 243 700 |
| 9. Прочее оборудование | | | | | | |
| Канторская мебель | | | | | | |
| Письменный стол | 20 | — | — | — | — | — |
| Письменный стол | — | — | — | — | — | — |
| Стол для секретаря | 57 | — | — | — | — | — |
| Стол одностумбовый | — | — | — | — | — | — |
| Рабочее кресло | 9 | — | — | — | — | — |
| Рабочее кресло | — | — | — | — | — | — |
| Кресло для секретаря | 49 | — | — | — | — | — |
| Шкаф для хранения документации, с четырьмя выдвижными ящиками | 92 | — | — | — | — | — |
| Шкаф для хранения документации, с двумя выдвижными ящиками | 33 | — | — | — | — | — |
| Запираемый шкаф | 46 | — | — | — | — | — |
| Диван | 99 | — | — | — | — | — |

| | В наличии | Подлежит замене | Будет заменено дополнительно | Общее количество дополнительных единиц | Удельные расходы | Общие расходы |
|---|------------|-----------------|------------------------------|--|------------------|---------------|
| Канторское оборудование | | | | | | |
| Копировальные машины большой производительности | 2 | — | — | — | — | — |
| Копировальные машины средней производительности ^b | 2 | — | — | — | — | — |
| Копировальные машины малой производительности | 28 | 4 | — | 4 | 10 100 | 40 400 |
| Аппарат факсимильной связи, в котором используется обычная бумага | 10 | — | — | — | — | — |
| Аппарат факсимильной связи с шифровальным устройством | 2 | — | — | — | — | — |
| Бумагорезательные машины | 44 | — | — | — | — | — |
| Пишущие машинки | 58 | — | — | — | — | — |
| Лампы, настольные | 107 | — | — | — | — | — |
| Вентилятор, настольный, поворотного типа | 115 | — | — | — | — | — |
| Настенные часы | 26 | — | — | — | — | — |
| Калькуляторы | 61 | — | — | — | — | — |
| Итого, канторская мебель и канторское оборудование | 860 | 4 | — | 4 | | 40 400 |
| Стоимость запасных частей из расчета 20 процентов | | | | | | 8 000 |
| Итого, канторская мебель и канторское оборудование | | | | | | 48 400 |
| Расходы на перевозку из расчета 12 процентов | | | | | | 4 800 |
| Итого, канторская мебель и канторское оборудование | | | | | | 53 200 |
| Минус: | | | | | | |
| Копировальные машины средней производительности | | (4) | — | (4) | 10 000 | (40 000) |
| Итого, канторская мебель и канторское оборудование | | | | | | 13 200 |
| Плюс: | | | | | | |
| Канторская мебель для замены | | | | | | 8 400 |
| Итого, канторская мебель и канторское оборудование | 860 | — | — | — | | 21 600 |
| Аппаратура обработки данных | | | | | | |
| Сервер «Компак» | 4 | 4 | — | 4 | 27 500 | 110 000 |
| Настольная ЭВМ | 128 | 30 | — | 30 | 1 800 | 54 000 |
| Переносная ЭВМ | 43 | 20 | — | 20 | 2 900 | 58 000 |
| Печатающее устройство «HP LazerJet 4» | 40 | 10 | — | 10 | 1 600 | 16 000 |
| Переносное печатающее устройство HP | 148 | 5 | — | 5 | 300 | 1 500 |
| Устройство для сканирования изображений | — | 2 | — | 2 | 2 000 | 4 000 |
| Стевая плата | — | 30 | — | 30 | 300 | 9 000 |
| Трассировщик для электронной почты | — | 2 | — | 2 | 500 | 1 000 |
| КД-ПЗУ | — | 2 | — | 2 | 500 | 1 000 |
| Набор инструментов | — | 2 | — | 2 | 100 | 200 |
| Источник бесперебойного питания | — | 40 | — | 40 | 300 | 12 000 |

| | В наличии | Подлежит замене | Будет заменено дополнительно | Общее количество дополнительных единиц | Удельные расходы | Общие расходы |
|--|------------|-----------------|------------------------------|--|------------------|-----------------|
| Внешний накопитель на магнитной ленте | — | 1 | — | 1 | 200 | 200 |
| Соединительные элементы ЛВС | — | 30 | — | 30 | 800 | 24 000 |
| Сетевой сканирующий анализатор ^b | — | 1 | — | 1 | 2 000 | 2 000 |
| Печатающее устройство «Epson» ^b | — | 1 | — | 1 | 200 | 200 |
| Печатающее устройство «PH DeskJet» ^b | — | 30 | — | 30 | 350 | 10 500 |
| Устройство «мышь» и подкладка ^b | — | 25 | — | 25 | 2 | 50 |
| Кабель для портативных ЭВМ ^b | — | 5 | — | 5 | 20 | 100 |
| Обжимные щипцы ^b | — | 5 | — | 5 | 10 | 50 |
| Итого, аппаратура обработки данных | 363 | 245 | — | 245 | | 303 800 |
| Стоймость запасных частей из расчета 20 процентов | | | | | | 60 800 |
| Итого, аппаратура обработки данных | | | | | | 364 600 |
| Расходы на перевозку из расчета 12 процентов | | | | | | 43 800 |
| Итого, аппаратура обработки данных | | | | | | 408 400 |
| Минус: | | | | | | |
| Сетевой сканирующий анализатор ^b | — | (1) | — | (1) | 2 000 | (2 000) |
| Печатающее устройство «Epson» ^b | — | (1) | — | (1) | 200 | (200) |
| Печатающее устройство «PH DeskJet» ^b | — | (30) | — | (30) | 350 | (10 500) |
| Устройство «мышь» и подкладка ^b | — | (25) | — | (25) | 2 | (50) |
| Кабель для портативных ЭВМ ^b | — | (5) | — | (5) | 20 | (100) |
| Обжимные щипцы ^b | — | (5) | — | (5) | 10 | (50) |
| Итого | — | (67) | — | (67) | | (12 900) |
| Итого, аппаратура обработки данных | 363 | (67) | — | (67) | | 395 500 |
| Плюс: | | | | | | |
| Программное обеспечение | | | | | | 25 700 |
| Ассигнования предусматриваются на 20 пакетов программного обеспечения стоимостью 450 долл. США каждая (9000 долл. США), программы «Lotus Notes» для 50 пользователей стоимостью 40 долл. США каждая (2000 долл. США), оплату расходов на запасные части для 40 автоматизированных рабочих мест в размере 190 долл. США на каждое место (7600 долл. США), годовых расходов на обслуживание системы «Reality» (5300 долл. США) и годовых расходов на обслуживание системы «Progen» (1800 долл. США). | | | | | | |
| Итого, аппаратура обработки данных | 363 | (67) | — | (67) | — | 421 200 |
| Генераторы | | | | | | |
| Мощностью 1-5 кВА | 48 | — | — | — | — | — |
| Мощностью 6 кВА | 2 | — | — | — | — | — |
| Мощностью 15 кВА | 9 | — | — | — | — | — |
| Мощностью 25 кВА | 6 | — | — | — | — | — |
| Мощностью 30 кВА | 2 | — | — | — | — | — |
| Мощностью 34 кВА | 1 | — | — | — | — | — |
| Мощностью 50 кВА | 3 | — | — | — | — | — |
| Мощностью 60 кВА | 2 | — | — | — | — | — |
| Мощностью 65 кВА | 1 | — | — | — | — | — |
| Мощностью 100 кВА | 4 | — | — | — | — | — |
| Итого, генераторы | 78 | — | — | — | — | — |

| | В наличии | Подлежит замене | Будет заменено дополнительно | Общее количество дополнительных единиц | Удельные расходы | Общие расходы |
|---|--------------|--------------------|---------------------------------|--|---------------------|------------------|
| Восстановленные генераторы | | | | | | 39 600 |
| Итого, генераторы | 78 | — | — | — | | 39 600 |
| Аппаратура наблюдения | | | | | | |
| Бинокли | 20 | — | — | — | — | — |
| Прожекторы | — | — | — | — | — | — |
| Карманные фонари | 26 | — | — | — | — | — |
| Итого, аппаратура наблюдения | 46 | — | — | — | | — |
| Топливные емкости с расходомерами | — | — | — | — | — | — |
| Медицинская и стоматологическая техника | — | — | — | — | — | 24 000 |
| Оснащение жилых помещений | — | — | — | — | — | — |
| Разное оборудование | | | | | | |
| Машина для изготовления удостоверений личности | — | 1 | — | 1 | 500 | 500 |
| Сварочный аппарат, работающий на дизельном топливе | — | 1 | — | 1 | 4 000 | 4 000 |
| Электрический продольно-строгальный станок, 220 В | — | 1 | — | 1 | 400 | 400 |
| Электрическая циркулярная пила, 220 В | — | 1 | — | 1 | 400 | 400 |
| Набор столярных ручных инструментов | — | 1 | — | 1 | 200 | 200 |
| Набор электротехнических ручных инструментов | — | 1 | — | 1 | 500 | 500 |
| Набор слесарных ручных инструментов ^b | — | 1 | — | 1 | 400 | 400 |
| Водоохладитель | — | 2 | — | 2 | 750 | 1 500 |
| Кондиционер | — | 1 | — | 1 | 1 000 | 1 000 |
| Пожарное оборудование | — | 5 | — | 5 | 500 | 2 500 |
| Портативный магнитофон | — | 1 | — | 1 | 100 | 100 |
| Портативная электронная гравировальная машина | — | 2 | — | 4 | 50 | 200 |
| Карманные фонари | — | 10 | — | 10 | 10 | 100 |
| Итого, разное оборудование | — | 28 | — | 30 | | 11 800 |
| Расходы на перевозку из расчета 12 процентов | | | | | | 1 400 |
| Итого, разное оборудование | — | 28 | — | 30 | | 13 200 |
| Средства для полевых защитных сооружений | — | — | — | — | — | — |
| Запасные части, ремонт и техническое обслуживание | — | — | — | — | — | — |
| Водоочистное оборудование | — | — | — | — | — | — |
| Холодильное оборудование | — | — | — | — | — | — |
| Итого по разделу 9 | 1 347 | 28 | — | 30 | | 519 600 |
| 10. Предметы снабжения и услуги | | | | | | — |
| 11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов | | | | | | — |
| 12. Программы в области общественной информации | | | | | | 4 800 |
| 13. Программы профессиональной подготовки | | | | | | — |
| 14. Программы разминирования | | | | | | — |

| | В наличии | Подлежит замене | Будет заменено дополнительно | Общее количество дополнительных единиц | Удельные расходы | Общие расходы |
|--|-----------|--------------------|---------------------------------|--|---------------------|------------------|
| 15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации | | | | | | — |
| 16. Воздушные и наземные перевозки | | | | | | — |
| 17. Комплексная система управленческой информации | | | | | | — |
| 18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира | | | | | | — |
| 19. Налогообложение персонала | | | | | | — |
| Всего по разделам 1-19 | | | | | | 1 020 100 |

^a Будут переданы из МООНП.

^b Будут получены из Бриндизи.

^c Будут получены из Централных учреждений в Нью-Йорке.

D. Дополнительные пояснения

1. «Расходы по военному персоналу». Сокращение потребностей в размере 4 926 000 долл. США на покрытие расходов по военному персоналу обусловлено размещением меньшего числа военных наблюдателей. Ассигнования предусматриваются на покрытие расходов в связи с размещением 34 военных наблюдателей, что меньше ранее утвержденной численности в 160 человек. Пять военных наблюдателей размещаются в Монровии, и 10 наблюдателей находились в резерве во Фритауне в июле и августе 1996 года. Ассигнования предусматривались на выплату суточных 10 наблюдателям, находившимся в резерве во Фритауне, по ставке 138 долл. США в день, а не по ставке суточных участников миссии 85 долл. США. Пять военных наблюдателей в Монровии получают суточные участников миссии. К 16 сентября 1996 года в общей сложности будет размещено 24 военных наблюдателя. Кроме того, 5 из 10 наблюдателей, находившихся в резерве во Фритауне, вернулись в Монровию, а остальные пять были репатрированы. Ожидается также, что в течение данного финансового периода будет произведена замена 34 военных наблюдателей при стоимости каждой поездки в оба конца 6800 долл. США.

«Компенсация в связи со смертью или потерей трудоспособности». Сметой предусматривается возмещение правительствам расходов на произведенные ими выплаты в случае смерти, ранения, потери трудоспособности или болезни их военнослужащих, которые связаны со службой в МНООНЛ, из расчета выплаты в среднем 40 000 долл. США. Сметные расходы исчислены из расчета 1 процента от среднемесячной численности военных наблюдателей.

2. «Расходы по гражданскому персоналу». Предусматриваются ассигнования на покрытие расходов по гражданскому персоналу общей численностью 90 человек, включая 43 международных сотрудников (в том числе 24 сотрудника категории специалистов, 7 — категории общего обслуживания и 12 — категории полевой службы) и 47 местных сотрудников. Три сотрудника, размещенные во Фритауне, получают соответствующие суточные по ставке 138 долл. США в день, а не обычные суточные участников миссии для Монровии по ставке 85 долл. США в день.

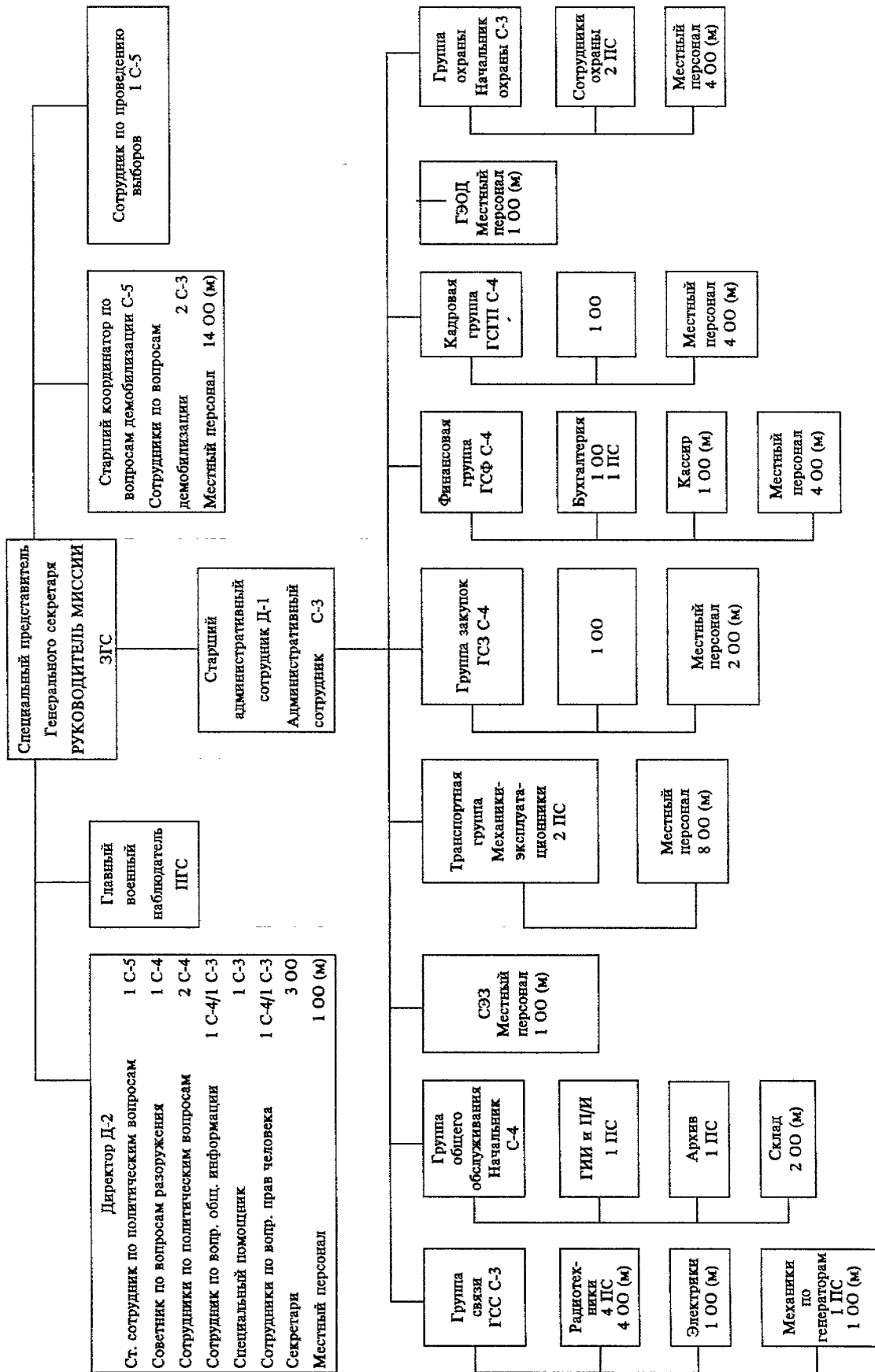
«Прочие путевые расходы». В смете предусматриваются ассигнования на пять поездок Специального представителя и сотрудников для проведения консультаций по политическим и административным вопросам в оба конца между Нью-Йорком и Монровией из расчета 4400 долл. США на поездку в оба конца (2900 долл. США на каждую поездку воздушным транспортом в оба конца и 1500 долл. США на выплату суточных за семь дней и оплату терминальных расходов) (22 000 долл. США). Предусматриваются также ассигнования на оплату девяти поездок в оба конца двух технических групп для оценки хода осуществления МНООНЛ своего мандата из расчета 5800 долл. США на поездку (2900 долл. США на оплату каждой поездки воздушным транспортом в оба конца и 2900 долл. США на выплату суточных за 14 дней и оплату терминальных расходов) (52 200 долл. США). Предусматриваются ассигнования на оплату 16 поездок Специального представителя и трех политических советников в страны ЭКОВАС в оба конца из расчета 2000 долл. США на поездку в оба конца (700 долл. США на каждую поездку в оба конца и 1300 долл. США на выплату суточных и оплату терминальных расходов) (32 000 долл. США). Кроме того, предусматриваются ассигнования на оплату путевых расходов и выплату суточных одному внутреннему ревизору за 20 дней на сумму 7500 долл. США. На оплату расходов по проведению внешней ревизии предусмотрена сумма в размере 55 200 долл. США по статье услуг ревизоров (статья подраздела 10a).

3. «Служебные помещения», «Автотранспорт», «Воздушный транспорт», «Помощь демобилизованным воинским подразделениям» и «Налогообложение персонала». Сокращение потребностей по данным разделам и подразделам обусловлено эвакуацией и репатриацией военного и гражданского персонала, сокращением общих масштабов деятельности миссии и невыполнением программы по разоружению и демобилизации.
4. «Прочее оборудование», «Связь», «Предметы снабжения и услуги» и «Программы в области общественной информации». Увеличение потребностей в ресурсах по этим разделам обусловлено приобретением МНООНЛ оборудования для замены того, которое было разграблено или

уничтожено в ходе недавних боевых действий в Либерии. Кроме того, предусматривается сумма в размере 807 800 долл. США для покрытия расходов по требованиям, которые могут возникнуть в результате недавней вспышки боевых действий в Монровии и по всей Либерии, в ходе которых при эвакуации были утрачены личные вещи персонала МНООНЛ.

5. «Коммерческие перевозки». Предусматриваются ассигнования на покрытие расходов по перевозке и доставке предметов снабжения и оборудования, на которые не предусмотрены ассигнования по другим статьям. Кроме того, предусматриваются ассигнования на покрытие приходящейся на МНООНЛ доли расходов по фрахту судна Мировой продовольственной программой по месячной ставке 57 000 долл. США для чрезвычайной эвакуации персонала и имущества МНООНЛ.
6. «Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира». В соответствии с резолюцией 50/221 В Генеральной Ассамблеи от 7 июня 1996 года предусмотрены ассигнования на покрытие доли МНООНЛ во вспомогательном счете для операций по поддержанию мира.
7. «Налогообложение персонала». В смете отражена разница между валовым и чистым вознаграждением, т.е. сумма налогообложения персонала Организации Объединенных Наций в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.
8. «Поступления по плану налогообложения персонала». Предусмотренные по разделу 19 сметы расходов суммы, поступающие за счет налогообложения персонала, были зачтены по данному разделу как поступления по плану налогообложения персонала и перечислены в Фонд уравнивания налогообложения, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 973 А (X) от 5 декабря 1955 года. Государствам-членам в указанном Фонде зачитываются суммы пропорционально их ставкам взносов на финансирование МНООНЛ.

Приложение III Организационная схема гражданского компонента



Сокращения, используемые в приложении III

| | | |
|--------|---|--|
| ГИИ | — | Группа по вопросам имущества и инвентаризации |
| ГСГП | — | Главный сотрудник по гражданскому персоналу |
| ГСЗ | — | Главный сотрудник по закупкам |
| ГСС | — | Главный сотрудник по связи |
| ГСФ | — | Главный сотрудник по финансам |
| ГЭОД | — | Группа электронной обработки данных |
| ЗГС | — | заместитель Генерального секретаря |
| ОО | — | категория общего обслуживания |
| ОО (м) | — | категория общего обслуживания (местный разряд) |
| ПГС | — | помощник Генерального секретаря |
| П/И | — | Прием и инспекция |
| ПС | — | категория полевой службы |
| СЭЗ | — | Служба эксплуатации зданий |

Приложение IV Нынешнее и предлагаемое штатное расписание

| | Категория специалистов и выше | | | | | | | | Категория общего обслуживания | | | Местный разряд | Добровольцы Организации Объединенных Наций | Итого |
|---|-------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-------------------------------|----------------|----------------|----------------|--|-------|
| | ЗГС | ПГС | Д-2 | Д-1 | С-5 | С-4 | С-3 | С-2/1 | Высший разряд | Прочие разряды | Полевая служба | | | |
| Управление Специального представителя Генерального секретаря | | | | | | | | | | | | | | |
| Нынешнее | 1 | — | 1 | — | 1 | 4 | 7 | — | — | 5 | — | 3 | — | 22 |
| Предлагаемое | 1 | — | 1 | — | 1 | 5 | 3 | — | — | 3 | — | 1 | — | 15 |
| Канцелярия Главного военного наблюдателя | | | | | | | | | | | | | | |
| Нынешнее | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | 2 | — | 16 | — | 19 |
| Предлагаемое | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 |
| Группа координации гуманитарной помощи | | | | | | | | | | | | | | |
| Нынешнее | — | — | — | — | 1 | — | 15 | — | — | 1 | 1 | 404 | 91 | 513 |
| Предлагаемое | — | — | — | — | 1 | — | 2 | — | — | — | — | 14 | — | 17 |
| Отдел по проведению выборов | | | | | | | | | | | | | | |
| Нынешнее | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 |
| Предлагаемое | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 |
| Административный отдел | | | | | | | | | | | | | | |
| Канцелярия главного административного сотрудника | | | | | | | | | | | | | | |
| Нынешнее | — | — | — | 1 | — | — | 1 | — | 1 | 2 | — | 2 | — | 7 |
| Предлагаемое | — | — | — | 1 | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | 2 |
| Группа электронной обработки данных | | | | | | | | | | | | | | |
| Нынешнее | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | 1 | 2 | 1 | 5 |
| Предлагаемое | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 |
| Служба эксплуатации зданий | | | | | | | | | | | | | | |
| Нынешнее | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | 1 | 2 | 12 | 1 | 17 |
| Предлагаемое | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 |
| Финансовая группа | | | | | | | | | | | | | | |
| Нынешнее | — | — | — | — | — | 1 | 1 | — | 1 | 1 | 2 | 7 | — | 13 |
| Предлагаемое | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | 2 | 1 | 4 | — | 8 |
| Кадровая группа | | | | | | | | | | | | | | |
| Нынешнее | — | — | — | — | — | 1 | 1 | — | 1 | 1 | 1 | 3 | — | 8 |
| Предлагаемое | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | 1 | — | 4 | — | 6 |
| Группа закупок | | | | | | | | | | | | | | |
| Нынешнее | — | — | — | — | — | 1 | 1 | — | — | 1 | 2 | 4 | — | 9 |
| Предлагаемое | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | 1 | — | 2 | — | 4 |
| Группа общего обслуживания | | | | | | | | | | | | | | |
| Нынешнее | — | — | — | — | — | 1 | 1 | — | — | 5 | 6 | 12 | 3 | 28 |
| Предлагаемое | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | 2 | 2 | — | 5 |
| Транспортная группа | | | | | | | | | | | | | | |
| Нынешнее | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | 7 | 25 | 8 | 41 |
| Предлагаемое | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | 8 | — | 10 |

| | Категория специалистов и выше | | | | | | | Категория общего обслуживания | | | Добровольцы Организации Объединенных Наций | | Итого | |
|--|-------------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------------------------------|---------------|----------------|--|----------------|-------|-------|
| | ЗГС | ПГС | Д-2 | Д-1 | С-5 | С-4 | С-3 | С-2/1 | Высший разряд | Прочие разряды | Полевая служба | Местный разряд | | Итого |
| Группа связи | | | | | | | | | | | | | | |
| Нынешнее | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | 4 | 8 | 19 | 6 | 38 |
| Предлагаемое | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | 5 | 6 | — | 12 |
| Группа охраны | | | | | | | | | | | | | | |
| Нынешнее | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | 1 | 3 | 2 | — | 7 |
| Предлагаемое | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | 2 | 4 | — | 7 |
| Итого по административному отделу | | | | | | | | | | | | | | |
| Нынешнее | — | — | — | 1 | — | 4 | 10 | — | 3 | 16 | 32 | 88 | 19 | 173 |
| Предлагаемое | — | — | — | 1 | — | 4 | 3 | — | — | 4 | 12 | 32 | — | 56 |
| Всего | | | | | | | | | | | | | | |
| Нынешнее | 1 | 1 | 1 | 1 | 3 | 8 | 32 | — | 3 | 24 | 33 | 511 | 110 | 728 |
| Предлагаемое | 1 | 1 | 1 | 1 | 3 | 9 | 8 | — | — | 7 | 12 | 47 | — | 90 |

Приложение V Обоснование дополнительных кадровых потребностей

Генеральный секретарь в своем докладе Совету Безопасности от 22 августа 1996 года информировал Совет о том, что в ходе совещания глав государств ЭКОВАС 17 августа 1996 года группировки вновь подтвердили свое обязательство прекратить все боевые действия, развести свои силы и разоружиться. С учетом этих договоренностей и улучшения во многих районах Либерии положения в области безопасности Генеральный секретарь указал на свое намерение направить в Либерию советника по вопросам разоружения с целью оказания МНООНЛ и ЭКОМОГ содействия в подготовке к разоружению группировок. Функциональное наименование и описание должности советника по вопросам разоружения приводятся ниже:

Советник по вопросам разоружения (С-4). Этот сотрудник будет организационно подчиняться Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря и будет отвечать за разработку программы в области разоружения в тесной координации с Группой наблюдателей Экономического сообщества западноевропейских государств (ЭКОМОГ), военными наблюдателями и Либерийским национальным переходным правительством, которая будет охватывать разоружение боевиков, а также реабилитацию травмированных детей - участников боевых действий.

Приложение VI
Выделенные ресурсы и оперативные расходы за
период с момента создания Миссии по 31 марта
1996 года по состоянию на 15 июля 1996 года

(В тыс. долл. США)

| | Брутто | Нетто |
|--|------------------|-----------------|
| A. Сводные данные о ресурсах | | |
| 1. Ресурсы | | |
| 22 сентября 1993 года — 21 апреля 1994 года | | |
| Полномочия на принятие обязательств (решение 48/478) | 40 318,0 | 39 560,8 |
| 22 апреля — 22 октября 1994 года | | |
| Ассигнования (резолюция 49/232 А) | 17 548,3 | 16 887,8 |
| 23 октября 1994 года — 13 января 1995 года | | |
| Ассигнования (резолюция 49/232 А) | 4 303,3 | 4 080,0 |
| 14 января — 13 апреля 1995 года | | |
| Ассигнования (резолюция 49/232 В) | 4 781,4 | 4 533,3 |
| 14 апреля — 30 июня 1995 года | | |
| Полномочия на принятие обязательств (резолюция 49/232 В) | 4 090,8 | 3 878,5 |
| 1 июля — 15 сентября 1995 года | | |
| Ассигнования (резолюция 49/232 В) | 3 553,0 | 3 309,8 |
| 16 сентября — 31 декабря 1995 года | | |
| Ассигнования (резолюция 49/232 В) | 4 974,3 | 4 633,6 |
| 1 января — 31 января 1996 года | | |
| Ассигнования (резолюция 50/210) | 9 773,6 | 9 608,2 |
| 1 февраля — 31 марта 1996 года | | |
| Полномочия на принятие обязательств (резолюция 50/210) | 12 169,6 | 11 838,8 |
| Итого по разделу 1 | 101 512,3 | 98 330,8 |
| 2. Оперативные расходы | | |
| 22 сентября 1993 года — 21 апреля 1994 года | | |
| Расходы | 20 367,2 | 19 872,3 |
| 22 апреля — 22 октября 1994 года | | |
| Расходы | 17 548,3 | 16 887,8 |
| 23 октября 1994 года — 30 июня 1995 года | | |
| Расходы | 12 553,0 | 11 830,6 |
| 1 июля — 15 сентября 1995 года | | |
| (Предварительные данные) | 3 553,0 | 3 309,8 |
| 16 сентября — 31 декабря 1995 года | | |
| (Предварительные данные) | 4 974,3 | 4 633,6 |
| 1 января — 31 января 1996 года | | |
| (Предварительные данные) | 9 773,6 | 9 608,2 |

| | Брутто | Нетто |
|---|-----------------|-----------------|
| 1 февраля — 31 марта 1996 года (Предварительные данные) | 12 169,6 | 11 838,8 |
| Итого по разделу 2 | 80 939,0 | 77 981,1 |
| Итого, раздел 1 минус раздел 2 | 20 573,3 | 20 349,7 |
| 3. Суммы, зачтенные государствам-членам | | |
| 22 апреля — 22 октября 1994 года | 17 548,3 | 16 887,8 |
| 23 октября 1994 года — 13 января 1995 года | 2 402,5 | 2 800,7 |
| 1 июля — 15 сентября 1995 года | 395,6 | 436,3 |
| 1—31 января 1996 года | 226,9 | 224,9 |
| Итого | 20 573,3 | 20 349,7 |
| 4. Неизрасходованный остаток (1 минус 2 и 3) | — | — |
| В. Положение с денежной наличностью | | |
| 1. Поступления | | |
| Полученные начисленные взносы (См. пункт 20 настоящего доклада) | 68 212,0 | 68 212,0 |
| Добровольные взносы натурой | — | — |
| Добровольные взносы наличными | — | — |
| Процентные поступления | 177,5 | 177,5 |
| Прочие поступления | 268,8 | 268,8 |
| Итого по разделу 1 | 68 658,3 | 68 658,3 |
| 2. За вычетом оперативных расходов | | |
| 22 сентября 1993 года — 21 апреля 1994 года | 20 367,2 | 19 872,3 |
| 22 апреля — 22 октября 1994 года | 17 548,3 | 16 887,8 |
| 23 октября 1994 года — 30 июня 1995 года | 12 553,0 | 11 830,6 |
| 1 июля — 15 сентября 1995 года (Предварительные данные) | 3 553,0 | 3 309,8 |
| 16 сентября — 31 декабря 1995 года (Предварительные данные) | 4 974,3 | 4 633,6 |
| 1 января — 31 января 1996 года (Предварительные данные) | 9 773,6 | 9 608,2 |
| 1 февраля-31 марта 1996 года (Предварительные данные) | 12 169,6 | 11 838,8 |
| Итого по разделу 2 | 80 939,0 | 77 981,1 |
| 3. Предполагаемое превышение оперативных расходов над поступлениями | (12 280,7) | (9 322,8) |

Приложение VII
 Оперативная карта

